

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/2004/42  
24 December 2003

ARABIC  
Original: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان

الدورة الستون

البند ١٠ من جدول الأعمال المؤقت

### الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

حق كل إنسان في التمتع بأعلى مستوى من الصحة  
العقلية والبدنية يمكن بلوغه

#### مذكرة مقدمة من الأمانة

١- أكدت لجنة حقوق الإنسان، في قرارها ٣٨/٢٠٠٣، على أهمية تدعيم رد فعل المجتمع الدولي إزاء العنف عن طريق تعزيز الجهود الرامية إلى منع العنف على الصعيد الوطني ومنعه عن طريق التعاون الدولي. وأوصت اللجنة المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد قرار يوصي بأن تعلن الجمعية العامة سنة ٢٠٠٧ سنة الأمم المتحدة لمنع العنف، وطلبت إلى مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان أن يلتمس من الحكومات، والمنظمات غير الحكومية، وهيئات الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها المتخصصة، ولا سيما منظمة الصحة العالمية، مقترحات بشأن التدابير التي يمكن اتخاذها والأنشطة التي يمكن تنفيذها في أثناء هذه السنة، وأن يقدم المقترحات في مجموعة واحدة إلى اللجنة في دورتها الستين.

٢- وأحاط المجلس الاقتصادي والاجتماعي علماً، في قراره ٤٥/٢٠٠٣، بقرار اللجنة وأوصى بأن تعلن الجمعية العامة سنة ٢٠٠٧ سنة الأمم المتحدة لمنع العنف، وطلب إلى لجنة حقوق الإنسان أن تقدم إلى المجلس مشروع برنامج عمل لتلك السنة. ولم تتخذ الجمعية العامة، في دورتها الثامنة والخمسين، أي إجراء في اتجاه إعلان سنة للأمم المتحدة لمنع العنف.

٣- وفي ١٥ آب/أغسطس ٢٠٠٣، أرسلت المفوضية السامية لحقوق الإنسان رسالة تلتزم فيها مقترحات من الحكومات، والمنظمات غير الحكومية، وهيئات الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها المتخصصة بشأن التدابير التي يمكن اتخاذها والأنشطة التي يمكن تنفيذها في أثناء هذه السنة. وقد وردت ردود من حكومات باراغواي، وكوستاريكا، والمكسيك، وهندوراس، واليونان تقدم معلومات عن المبادرات والأنشطة الجارية المتصلة بمنع العنف وفيروس نقص المناعة البشري/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، وكذلك عن السياسات والاستراتيجيات الوطنية لتعزيز وحماية الحق في الصحة. ووردت معلومات من منظمة العمل الدولية تتضمن تفاصيل عن أنشطتها الجارية في اتجاه منع العنف في مكان العمل. ووردت أيضاً إسهامات من المجلس الدولي للمنظمات المعنية بمتلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، والمجلس الدولي للممرضات، والمشاورة الدينية المعنية بالسكان، ومنظمة "الصحة الإنجابية والمبادئ الأخلاقية". والنص الكامل لهذه الإسهامات متاح للاطلاع عليه لدى الأمانة.

— — — — —